

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Commissione degli affari giuridici
CH-3003 Berna

www.parlamento.ch
rk.caj@parl.admin.ch

Destinatari:

i partiti
le associazioni mantello dei Comuni,
delle città e delle regioni di montagna
le associazioni mantello dell'economia
le cerchie interessate

9 gennaio 2024

19.300 s Iv. Ct. SG. Nessun termine di prescrizione per chi ha commesso un reato grave

Indizione della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

ai fini dell'attuazione dell'iniziativa cantonale summenzionata, la Commissione degli affari giuridici del Consiglio degli Stati, riunitasi il 12 ottobre 2023, ha approvato il progetto preliminare concernente una modifica del Codice penale e del Codice penale militare e ha deciso di indire una consultazione.

La normativa proposta intende inserire l'assassinio nell'elenco dei reati imprescrittibili del Codice penale e del Codice penale militare.

Con la presente vi sottoponiamo il progetto preliminare per parere nel quadro della procedura di consultazione. Siete invitati ad esprimervi sul progetto preliminare e sul rapporto esplicativo. Il **termine di consultazione** dura fino al **16 aprile 2024**.



È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione ai seguenti indirizzi:

- <https://www.parlament.ch/it/organe/commissioni/commissioni-tematiche/commissioni-cag/rapporti-consultazioni-cag>
- <https://www.fedlex.admin.ch/it/consultation-procedures/ongoing#PK>

I Servizi del Parlamento sono coadiuvati nello svolgimento della consultazione dall'Ufficio federale di giustizia.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

info.strafrecht@bj.admin.ch

Per domande ed eventuali informazioni sono volentieri a vostra disposizione Klaus Schneider dell'Ufficio federale di giustizia (tel. 058 462 73 45) e Theres Kohler della segreteria della Commissione degli affari giuridici (tel. 058 322 97 61).

Vi ringraziamo sin d'ora per l'invio del vostro parere.

Distinti saluti

Daniel Jositsch
Presidente